

Mission:

To protect, promote & improve the health of all people in Florida through integrated state, county & community efforts.



Rick Scott
Governor

John H. Armstrong, MD, FACS
State Surgeon General & Secretary

Vision: To be the **Healthiest State** in the Nation

Hoja de datos: Síndrome respiratorio por coronavirus del Medio Oriente (MERS-CoV)

Actualizado: 12 de mayo de 2014

- MERS-CoV es una cepa de coronavirus en humanos que se asocia con enfermedades respiratorias y altos índices de mortalidad. Las infecciones del virus se reportaron por primera vez en el 2012 en Arabia Saudita.
 - Desde el 2012, los casos en humanos se han presentado en personas que residen o viajan a otros países de la península arábiga (Arabia) o a países vecinos. Otros casos han ocurrido fuera de esta área, pero involucran a personas en contacto cercano con viajeros enfermos provenientes de Arabia y países vecinos.
 - El MERS-CoV se contagia entre las personas que están en contacto cercano, como las personas que viven con una persona infectada. También se ha observado el contagio de los pacientes infectados al personal de atención médica.
- La mayoría de las personas infectadas con el MERS-CoV contrajeron una enfermedad respiratoria aguda y grave con síntomas de fiebre, tos y dificultad para respirar.
- El Departamento de Salud de Florida está colaborando estrechamente con funcionarios de hospitales y los Centros para el Control y Prevención de Enfermedades (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) para proteger la salud de todos los residentes y visitantes de Florida. El riesgo a la salud del público general es muy bajo.
- Se recomienda a los residentes y visitantes de Florida que tomen estas precauciones sencillas para evitar las infecciones:
 - Lávese las manos frecuentemente con agua y jabón. Si no tiene agua y jabón, utilice un desinfectante para manos a base de alcohol.
 - Evite tocarse los ojos, la nariz y la boca. Los gérmenes se propagan de esta manera.
 - Evite el contacto cercano con personas enfermas.
- Para obtener la información más reciente sobre los casos y muertes reportados, visite el sitio web de la OMS www.who.int/csr/disease/coronavirus_infections/en/index.html.

Florida Department of Health

Office of Communications
4052 Bald Cypress Way, Bin A-04 • Tallahassee, FL 32399-1705
TELÉFONO: 850/245-4111 • FAX 850/488-6495

www.FloridaHealth.gov

TWITTER: HealthyFLA
FACEBOOK: FLDepartmentofHealth
YOUTUBE: fldoh

- Se desconoce el origen del MERS-CoV. Se están haciendo investigaciones para saber cómo fue que las primeras personas infectadas estuvieron expuestas al virus.
- No existe vacuna ni tratamiento antiviral específico para el MERS-CoV. Sin embargo, el gobierno federal está trabajando para desarrollar una vacuna.
- Como parte de los preparativos de rutina, los Centros para el Control y Prevención de Enfermedades (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) le han proporcionado al Departamento de Salud de Florida kits para hacer pruebas de detección del MERS-CoV.
 - Su proveedor de atención médica puede obtener más información sobre la realización de las pruebas en el departamento de salud local.
 - Los CDC continúan en comunicación con los departamentos de salud estatales y locales para mantenerlos informados.
- Visite el sitio web de CDC para leer sobre las advertencias de salud para viajeros que vayan a cualquier país relacionado con el MERS-CoV. Los CDC recomiendan que las personas que viajen a Arabia y los países vecinos observen las precauciones usuales para evitar las infecciones respiratorias:
 - Lávese las manos frecuentemente con agua y jabón. Si no tiene agua y jabón, utilice un desinfectante para manos a base de alcohol.
 - Evite tocarse los ojos, la nariz y la boca. Los gérmenes se propagan de esta manera.
 - Evite el contacto cercano con personas enfermas.
- Las personas que tengan fiebre y síntomas de enfermedad de las vías respiratorias inferiores, como tos o dificultad para respirar, dentro de los primeros 14 días de haber regresado de algún país de Arabia o países vecinos, deben acudir al médico y mencionar su viaje reciente.
- El MERS-CoV no es igual que el coronavirus que ocasionó el SARS en el 2003. Sin embargo, al igual que el virus del SARS, el MERS-CoV es similar a un coronavirus que se encuentra en los murciélagos.
- Para obtener más información sobre el MERS-CoV, visite <http://newsroom.doh.state.fl.us/2014/05/12/mers-cov-2/>, www.cdc.gov/coronavirus/mers/ o www.who.int/csr/disease/coronavirus_infections/en/index.html.